25 ta' April, 1963

Imhallef:

Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Maria Rosa Muscat Baldaechino

versus

Edward Vincenti Kind noe

Azzjoni redibitorja — Preskrizzjoni — Dekadenza — Art. 1481 (1) tal-Kodići Čivili.

Skond il-ģurisprudenza t-terminu ta' xahar moghti mill-liģi ghalležerčizzju ta' l-azzjoni redibitorja f'kaz ta' oģģett mobili huwa wiehed ta' dekadenza, u allura l-mezzi interruttivi huma biss id-domanda ģudizzjali u r-rikonjizzjoni. Il-protesti, iddiffidamenti u t-trattatīvi ma humiex idonei biex jimpedixxu d-dekadenza.

Il-Qorti, rat l-att ta' čitazzjoni li bih l-attriči — wara li ppremettiet illi hi xtrat minghand il-konvenut washing-machine "Sauter" bil-prezz ta' wiehed u sittin lira (£61) — u li dina l-washing machine hija talment difettusa li ma tista' qatt tinqeda biha minghajr l-intervent ta' persuna teknika li sallum ma rnexxiliex tirrangaha, — u li dana d-difett huwa sostanzjali u qieghed jirrendi l-magna inadatta ghall-užu li ghalih giet mixtrija — talbet li tigi risoluta l-imsemmija vendità, u l-konvenut ikun ikkundannat ihallas u jirrestitwixxi lilha l-prezz ta' wiehed u sittin lira (£61) gia minha mhallas, amenocchè hu ma jippreferixxix jissostitwixxi l-istess Washing-Machine ma wahda gdida li tkun tahdem efficjentement. Bl-ispejjez, komprizi tal-ittra ufficjali tat-tlieta (3) ta' Mejju, 1961:

Omissis;

Rat in-nota ta' eċċezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut li biha ssottometta illi l-azzjoni ma saritx fit-terminu stabbilit fl-arti-kolu 1481 (1) tal-Kodiċi Civili;

Semghat bil-gurament lill-attrici;

Semghat lid-difensuri tal-kontendenti;

Tikkunsidra dwar dina l-ahhar eccezzjoni illi l-attrici ma ezercitatx l-azzjoni fiz-zmien stabbilit mill-ligi;

Illi l-azzjoni eżercitata mill-attrici hija dik redibitorja u din l-azzjoni, skond l-artikolu fuq imsemmi, trattandosi ta haga mobbli, kif hi l-"Washing-Machine" fil-kwistjoni, taqa bil-preskrizzjoni bl-eghluq ta xahar minn dak inhar tal-konsenja tal-haga;

Illi mix-xhieda ta' l-attriĉi jirriżulta li l-azzjoni ģiet minnha esercitata wara li kien għadda ż-żmien ta' xahar fuq imsemmi;

fili dan it-terminu — skond il-gurisprudenza — jikkostitwixxi dekadenza, u allura l-mezzi interruttivi huma biss iddomanda gudizzjali u r-rikonjizzjoni. Il-protesti, id-diffidamenti u t-trattativi ma humiex idonei biex jimpedixxu d-dekadenza;

Illi skond ix-xhieda ta' l-attrici ma kienx hemm qatt ir-rikonjizzjoni tal-konvenut tal-vizju u l-konsegwenti leģittimità tar-reklam taghha. Hi, infatti, xehdet: "Il-konvenut qatt ma ammetta li l-magna hija difettuža jew li kellu johodha lura".

Ghaldaqstant:

[&]quot;Vi Tilqa' l-eccezzjoni u tichad it-talba, bl-ispejjeż kontra l-attrici.